



PROCES-VERBAL ADMINISTRATIF  
(Ord. Police 47/Just 31 mai 1940)

L'an mil neuf cent cinquante *04*....., le *19<sup>e</sup>*.....  
jour du mois de *avril*....., Nous *DUCENE Joseph*.....  
....., (grade) *Administrateur du Territoire Assistant*  
à *Ruhengeri*..... avons constaté que le nommé.....  
fils de *Rusekabakungu* et de *Nyirabajya*.....  
originaire de *Ruhengeri*..... résidant à *chefferie*.....  
*Munera Territoire de Ruhengeri, District du Ruanda*  
*chef de clan des abungu sibilabais*.....  
*causait du désordre sur les voies publiques et*  
*de ce fait exerçait la faculté publique*  
.....  
.....  
.....

Conformément à l'Art. 1 de l'Ordonnance de Police n°47/jus-  
tice du 31 mai 1940, nous l'avons au jour, mois et an que  
dessus arrêté et fait conduire à la prison de Ruhengeri.

Je jure que le présent Procès-Verbal est sincère.

Ruhengeri, le *19 avril* 1956.

L' A . T . A . . . . . *DUCENE Joseph*  
*[Signature]*